

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 18 (1962)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1. Wettbewerb

Wie im letzten Heft des vergangenen Jahres angekündigt, beginnen wir nun mit der Ausschreibung von Wettbewerben für junge Sprachfreunde. Teilnahmeberechtigt ist jeder Leser, der das 25. Altersjahr nicht überschritten hat. Es werden jeweils folgende Preise verteilt:

1. 20 Franken in bar.
2. Zweimal kostenloser Bezug des „Sprachspiegels“ für ein Jahr (Bezugspreis: 11 Franken).
3. Dreimal 6 Franken in bar.

Für die Reihenfolge der Gewinner sind die Anzahl richtiger Antworten und das Datum des Poststempels maßgebend. Den Entscheid fällen der Aufgabensteller und der Spender im Einvernehmen mit dem Schriftleiter. Die Barpreise überweist der Spender den Gewinnern selbst.

Aufgaben des ersten Wettbewerbs

Zehnmal „während“ (Verhältniswort) — richtig und falsch:

1. Während dieser zehn Tage wurden fünf Vorträge gehalten.
2. Die Burschen waren während eines halben Tages Gäste der Infanterierekrutenschule.
3. Es ist ungesund, während dem Essen zu lesen.
4. Während der Jubiläumsfeierlichkeiten erklärte Bundesrat B., es sei ...
5. 5000 Fahrzeuge überquerten während den Spitzenstunden des Verkehrs die neue Brücke.
6. Während dieses Wochenendes wird in Bern die Jahresversammlung des Vereins Schweizerischer Gymnasiallehrer abgehalten.
7. In den Bergdörfern wird während des Sommers keine Schule gehalten.
8. Das Schneetreiben dauerte während fünf Tagen.
9. Während der Zwischenzeit unterrichtet eine eigene Zeitschrift die Mitglieder über die Ereignisse.
10. Während des Krieges war der Verkauf von Rahm verboten.

Die Lösungen sollen bis spätestens 20. März 1962 an

Herrn August Humbel, Effingerstraße 92, Bern

gesandt werden. Es ist erlaubt, statt der ganzen Sätze nur das zu Verbessernde (Lösung) zu schreiben.

Schriften unseres Verlages

Zu beziehen bei der Geschäftsstelle:

G. Hartmann, Goldregenweg 11, Zürich 11/50, Tel. 051/48 43 62

Jährliche Rundschau des Deutschschweizerischen Sprachvereins mit folgenden Vorträgen (zu je 30 Rp.):

- 1930 Erziehung zur Zweisprachigkeit, von H. Baumgartner
- 1931 Staatssprache und Muttersprache, von Ed. Blocher
- 1932 Unsere Aussprache des Schriftdeutschen, von H. Baumgartner
- 1936 Unsere Pflichten gegen Mundart und Schriftsprache, von O. v. Geyerz
- 1938 Das Verhältnis der Sprachen in der Schweiz, von W. Burckhardt
Eine Mundartwanderung längs der Sprachgrenze im Jura, von O. Keller
- 1940 Doppelsprachige Ortsnamen, von Wilhelm Bruckner

Broschüren:

- Debrunner, Studien zur Betonung im heutigen Deutschen, 80 Rp.
- Farner, Huldrych Zwingli und seine Sprache, 1,00 Fr.
- Gschwender, Die Bresche klafft! (zum Bundesbeschuß über die welsche Schule in Bern), 60 Rp., von 10 Stücken an 40 Rp.
- Hartmann, Satzzeichen-Revue, 3. Auflage, 1,20 Fr.
- Lang, Sprachwandel und Sprachkritik in soziologischer und psychologischer Sicht, 1,00 Fr.
- Oettli, Deutschschweizerische Ortsnamen, 5,60 Fr.
- Schweizerdeutsch und Hochdeutsch, jedes an seinem Ort (unentgeltlich)
- Steiger, Ortsnamenbüchlein, 1,50 Fr.
- Suter, Jakob Boßhart, 40 Rp.
- Tappolet E., Über den Stand der Mundarten in der deutschen und französischen Schweiz (1901), 50 Rp.
- Thürer, Aus der Werkstatt des Mundartdichters, 1,50 Fr.
- Wanner, Unsere Soldatensprache, 20 Rp.
- Wanner, Mundartforschung und Mundartpflege, 60 Rp.
- Winkler, Technik der geistigen Arbeit (3. Auflage), 1,80 Fr.
- Winkler, Schreiberuntugenden unter der Lupe des Stilkritikers, 1,50 Fr.
- Wolf, Aus dem Wortschatz des Jenischen, 1,20 Fr.
- Ziegler, Das Erarbeiten eines Textes..., 80 Rp.
- Zopfi Hans, Die Verteidigung der deutschen Sprache in der deutschen Schweiz, 1,50 Fr.

Ferner:

- „Sprachspiegel“, Jubiläumsschrift 1954 (50 Jahre Sprachverein), 1,00 Fr.
- Bibliothek-Verzeichnis, 20 Rp.